

联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL
S/13430
3 July 1979
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH



一九七九年六月二十九日
贝宁常驻联合国代表团临时代办给
秘书长的信

奉我国政府指示，我荣幸地随函附上一九七九年六月二十九日贝宁人民共和国常驻代表团就法国法院受理的对吉尔贝·布热德及其一伙提起的诉讼发表的新闻公报，请作为安全理事会的文件发表。一九七七年一月十六日吉尔贝·布热德及其一伙曾对贝宁人民共和国进行武装侵略。

临时代办

帕特里塞·洪加武（签名）

一九七九年六月二十九日

新闻公报

贝宁人民共和国常驻代表团荣幸地提请大家注意一九七九年六月二十八日贝宁人民共和国驻法国巴黎大使馆发表的下列公报：

“贝宁人民共和国驻法国大使馆公报：一九七七年一月十六日，一群私人，多半为法国国民，发动了一次以推翻贝宁政府为目的的武装侵略。

“入侵者乘飞机降落于并强占了科托努机场，然后企图侵入市中心。

“他们受到迎头痛击，但他们的射击造成了七人死亡，数十人受伤。

“入侵者仓惶遁去时遗留的种种文件中有一个名单、突击队所有队员的银行账户名称和号码，以及其他文件。特别有一张法国人的身分证，此人名叫布热特·吉尔贝，是这次行动的指挥人，其实就是博布·德纳尔（一九二九年一月三十日生于卡尔瓦多斯的卡昂，现住 Paris 18e, 14 Rue Marx Dormoy）还有飞机票、银行转帐通知单、军阶和专长证明、法国大、中、小学的教育证件。

因此受害者的家人已经作为原告一方聘请诺德曼和让·米歇尔·布朗施韦格律师对也叫博布·德纳尔的布热德·吉尔贝和这些文件证明为法国人的一切其他人等，提起控诉，控告他们故意杀人。

本案已于该日提交巴黎法院程序法庭庭长处理。

一九七九年六月二十八日于巴黎。”

受害者的家人提起这项控诉，决心在法国法院，按照法定程序，将亦称博布·德纳尔或莫兰的吉尔贝·布热德和他的一伙匪徒绳之以法。

贝宁当局将非常密切地注意对这伙法国匪徒所提起的诉讼程序的发展。